

ANMELDUNG — ПРИЈАВА

über die Vermögensverhältnisse № Bernard Berglas
о имовини

aus Belgrad, wohnhaft in der Strasse Friskogorska № 1
из Београда, са станом у улици Бр.

gemäss der Verordnung des Militärbefehlshabers in Serbien vom 30. Mai 1941.
а према Наредби Војног Заповедника у Србији од 30 маја 1941 год.

I. IMMOBILIEN — НЕПОКРЕТНОСТ

genau anführen, wo sich das Vermögen befindet mit Grundbuch-Angaben:
означити тачно, где се имање налази са земљишно-књижним подацима:

ника - keine



ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА

II. MOBILIEN — ПОКРЕТНОСТ

a) Bargeld:

ГОТОВ НОВАЦ:

нима 3650.-

b) Kleinodien:

адиђари:

нима - keine

c) Wertpapiere:

хартије од вредности:

нима - keine

d) Forderungen (nach Wechseln, Obligationen, Büchern u s. w.)

потраживања (менична, облигациона, књижна и т. д.)

нима - keine

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА

e) Hauseinrichtung:
покућанство:

нема никак

f) Übriges Vermögen materiellen Wertes:
остала имовина од материјалне вредности:

Kleidungsstücke für mich und meine Frau —
odeto za sebe i suprugu

9 Juni 1941
јуни 1941
in Belgrad
у Београду

Eigenhändige Unterschrift
Својеручни потпис подносиоца
des Anmelders
пријаве

Dr. Bernard Berglas, Psychiater
gew. Staatsbeamter der Irrenanstalt
steht seit im jüd. Sanitätsdienste
psychiater, bis vor kurzem
in Belgrad an der Irrenanstalt;
sade ne radi ni kod jew. Saniteta

ИАБ-6-К273-380



ПРАВОБРАНИШТВО
ОПШТИНЕ ГРАДА БЕОГРАДА

11 Бр 4114/380
9 - VI - 1941

БЕОГРАД

Hausscheinung (e)
покушавање:

Übriges Vermögen materielle Wertes
остата имовина од материјалне вредности:

[Faint handwritten text, likely describing assets]

Wertpapier:
ценски papiri:

[Faint text, possibly a signature or date]

Eigentändige Unterschrift
Својеручно потписано
des Amtleiters
поглавца

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА